

INVENTARIO DE LA  
BIBLIOTECA EPISCOPAL DE GERONA  
Y DE LOS  
BIENES PROPIEDAD DE LA MITRA  
EN EL AÑO 1329

POR

LUIS BATLLE Y PRATS

Los inventarios que con este trabajo damos a conocer se conservan en el Archivo Episcopal. Forman un cuaderno de papel de 20'30 cms. de ancho por 30'50 de largo; debió constar de diez folios, pero en la actualidad sólo tiene nueve ya que le falta el último; en el transcurso de los años se ha deteriorado a causa de la humedad y los roedores, pero en general, por estar más castigados los márgenes exteriores, todavía se lee bastante bien.<sup>1</sup> Estos inventarios se originaron del cambio de diócesis de los obispos D. Gastón de Moncada, que lo era de la de Huesca, y D. Pedro de Urrea, que lo era de la de Gerona, pasando éste a aquélla y el primero a la nuestra, traslación que Eubel señala tuvo lugar el día 5 de diciembre de 1328.<sup>2</sup> El obispo saliente debía dejar inventario de lo que era propiedad de la Mitra, de todo lo cual se hacía cargo el entrante, para a su vez, terminada su misión, por traslado o fallecimiento, ser objeto de nuevo inventario. En la capital de la diócesis el propio obispo D. Gastón recibió el inventario de manos de García Dysava y Martín López como procuradores de D. Pedro de Urrea; dentro de la diócesis cumplieron este cometido delegados del de Moncada.

<sup>1</sup> Antiguamente tenía la signatura: *Calaix 24, A n.º 10*; hoy: *Sección A, detrás los libros núms. 102-103*.

<sup>2</sup> *Hierarchta Ecclesiastica*. (Münster 1913) p. 261,

De esta manera se inventariaron en primer lugar los libros que se guardaban en el palacio episcopal, interesantísima relación que nos permite conocer la biblioteca episcopal, seguidamente ornamentos y objetos propiedad del Cabildo y de la iglesia, plata (*argento*), posesiones de Parets Rufí, Palacio Episcopal, documentación, deudas, Castillos de La Bisbal, Vilaromá, Rupiá y lugares de San Sadurní, Ullá y Bâscara.

En cuanto a la fecha del inventario ha desaparecido la indicación del día, y sólo se lee «januarii anno xxviii» que encabeza la relación de los libros, pero como sea que la relación siguiente lleva la de siete idus enero año 28, evidentemente hay que colocar la fecha de principio del inventario entre la de la posesión del Obispo, que fué el 3 de enero de 1328<sup>3</sup> y ésta del día 7; en cuanto a la de su terminación, en la forma como se nos ha conservado, es la de idus enero, que corresponde a nuestro día 13 y por seguirse en todas estas fechas el cómputo de los años por los de la Encarnación corresponde al de 1329.

Ya hemos dicho que el inventario se inicia con los libros del Palacio Episcopal y así a principios de enero de este año de 1329 el obispo D. Gastón recibe de García Dysava y de Martín López, procuradores de D. Pedro de Urrea los siguientes libros:

1. Breviario.
2. G. de Rodón, O. P.: Summulam.
3. Gaufrédo de Vinosalvo: Poetria nova.
4. Un libro de letra gótica.
5. Paladio: Agricultura.
6. Librum grammaticalis artis.
7. Breviario con canto.
8. Quintiliano.
9. Decretales.
10. Instituta.
11. Aristóteles: Rethoricorum.
12. Un volumen con varias obras.
13. P. Galletus, O. F. M.: Abreviatio totius gramatice.
14. Usages de Barcelona con glosas.
15. Summa Rotlendina.

<sup>3</sup> VILLANUEVA, *Viaje*, XIII, p. 210.

16. Incipit: *queritur an episcopus canonem late sentencie.*
17. Summam dictaminis instrumentorum.
18. Alanus de Insulis: De conquestione nature.
19. Summe decretorum.
20. *Plures* cuadernos con *plura* obras de los que se ignora el nombre.
21. Inforciatum cum apparatu Azonis.
22. Summam Ugucionis super decretis.
23. Lecture super decretalibus.
24. Varios cuadernos con diversas escrituras.
25. Candaleriam.
26. Bonaguida: Summa que vocatur Gemma.
27. Incipit: *ad interrogata de virginis et matris domini.*
28. Gaufrido de Trano: Summa super titulis decretalium.
29. Summa de dispensacionibus.
30. Alphabetum catholicorum.
31. Nicolás de Anaps. O. P.: Librum de exemplis sacrae scripturae.
32. Incipit: *Gregorius episcopus principium.*
33. Incipit: *Cum omne artificium per exercicium.*
34. Incipit: *Omnibus oporteat esse immunem.*
35. Juan Andrés: Apparatum super VI.º
36. Incipit: *De abstinentia.*
37. Guido de Baysio: Apparatus super VI.º
38. Egidio Romano: De regimine principum.
39. Psalterium.
40. Diurnal.
41. Apparatus comestionis.
42. Tomás de Capua: Summa dictaminis.
43. Auctoritates super decretis.
44. Didascalica.
45. Ordo judiciorum.
46. Decretum.
47. Summe ordinate per alphabetum.
48. Summa de dispensacionibus.

Los libros recibidos por el obispo D. Gastón de Moncada inventariados por su predecesor D. Pedro de Urrea o por los procuradores de éste terminan propiamente con el número 37. Pero entonces quiso nuestro Obispo

comprobar este inventario con el que recibiera el de Urrea cuando en 1325 vino a ocupar la Sede gerundense por defunción de su titular D. Pedro de Rocabertí. A este efecto quiso constara que los libros que hemos señalado con los números 38 a 48 no le fueron entregados y que se le hubieran debido de entregar, como el mismo D. Pedro los hubiera recibido cuando tomó posesión. De estos libros se averiguó lo siguiente: El número 38 lo tenía García de Bioca que residía en La Bisbal y fué restituido al Obispo por Bernardo de Llach en 15 de octubre de 1329. Los de número 39 a 45 seguía reteniéndolos el obispo D. Pedro de Urrea, indicándose que los 39 y 40 se los había llevado consigo cuando fué a Roma y que el 41 quizá estaba en poder de alguno de su familia. El número 46 se creía fué vendido en tiempo del anterior obispo D. Pedro de Rocabertí, y los de número 47 y 48 fueron restituidos por el mencionado Bernardo de Llach el día 15 de octubre. De todo lo cual creemos se puede concluir el celo y el amor que demuestra el obispo G. de Moncada por los libros episcopales, a cuyo interés, sin duda alguna, se debe la restitución de los tres libros que hace el presbítero de capítulo Bernardo de Llach, y en segundo lugar la demostración de que este depósito era frecuentado y de que sus fondos eran objeto de préstamo. Con respecto a los libros que en esta fecha seguía usufructuando D. Pedro de Urrea es sumamente difícil saber si volvieron de nuevo al fondo de que habían salido.

El conocimiento que desde ahora tenemos de la existencia de esta, que bien podemos llamar «Biblioteca Episcopal», nos plantea el problema de su coexistencia con la biblioteca catedral o capitular, o de si en realidad se trata de una sola biblioteca. Vamos a ver de desentrañar la cuestión.

La génesis de la biblioteca catedral ha sido estudiada últimamente en nuestra tesis doctoral «La Biblioteca de la Catedral de Gerona desde su origen hasta la imprenta». <sup>4</sup> Sabemos que su construcción fué acordada el día 13 de marzo de 1395, siendo obispo D. Berenguer de Anglesola, y que hasta esta fecha los libros estaban en el coro, funcionaba en 1457 en que prestaba libros y en 1477 en que se utiliza su local para celebrar unas juntas y que hasta la visita del obispo Fray G. Ramón Boil, en 1512, no se da inventario de sus fondos. En cambio la biblioteca episcopal aparece ya inventariada en 1329 y aún antes en 1325 cuando toma posesión de la Mi-

<sup>4</sup> «Instituto de Estudios Gerundenses», Serie monográfica. I (Gerona 1947).

tra gerundense D. Pedro de Urrea, cierto que no como biblioteca sino como libros pertenecientes a la «dignidad episcopal».

Otra consideración a tener en cuenta para distinguir entre el fondo capitular y el episcopal dimana de la serie de donativos y legados de libros que se hacen a la catedral y que hemos ido anotando en el primer capítulo de nuestro meritado trabajo; pues bien, ninguno de ellos figura en la relación de los libros episcopales. Podrá objetarse que en el inventario de la capitular aparecen rarísimos ejemplares de esta procedencia, pero no es argumento convincente por cuanto habían pasado más de dos siglos con todas sus vicisitudes hasta nuestro inventario de 1512; en cambio entre la fecha 25 de marzo de 1310, en que el obispo D. Bernardo de Vilamarí deja tres libros a la catedral, y la de 1325 correspondiente a la primera relación de libros de la dignidad episcopal, no median más que quince años, reducidos a menos teniendo en cuenta que el Obispo muere en 1312 y que es entonces cuando adquiere efectividad su testamento, y de aquellos tres libros tampoco dicen nada nuestros inventarios episcopales.

A nuestro juicio queda demostrado que con anterioridad al siglo XIV y durante el transcurso del mismo, coexistieron sin conexión de dependencia el fondo de libros catedralicio o capitular y el episcopal, todavía más, el fondo episcopal por cuanto hemos ido exponiendo parece ser objeto de mayor cuidado y aprecio que el capitular. Esto no obstante creemos que en el siglo XV estos dos fondos se unificaron para dar lugar a la formación de la biblioteca catedral, no de repente y de una vez sino paulatinamente una vez construida la biblioteca catedral por acuerdo, como hemos dicho, de 13 de marzo de 1395. Veamos unas consideraciones que apoyan este parecer. Cuando terminadas las Cortes de Perpiñán el rey D. Martín regresaba a Barcelona, al llegar a Gerona, se hospedó en el Palacio Episcopal, y el obispo, ya Cardenal Anglesola, disponía desde Sahona, donde estaba acompañando a Benedicto XIII, que previo inventario, 15 de marzo de 1406, se quitasen los libros del estudio de su Palacio y fueran llevados a la tesorería de la catedral.<sup>5</sup> Se trata ciertamente de libros propiedad del Cardenal, que sabemos hombre de vasta cultura y ex Rector de la Universidad de Bolonia,<sup>6</sup> pero humanamente pensando si cuidaba de poner

<sup>5</sup> Cf. nuestro trabajo *Inventari dels llibres de Berenguer d'Anglesola* en «Estudis Universitaris Catalans» 17 (1932) 234.

<sup>6</sup> J. M.<sup>a</sup> ROCA, *L'Estudi General de Lleida*, Barcelona, s. a., pág. 48.

sus libros a buen recaudo, ¿no habría ordenado otro tanto con los de la dignidad episcopal?; al no hacerlo es que probablemente ya no estaban en el Palacio.

Sabemos también que en 1474 otro obispo, que después también fué Cardenal, el célebre Juan de Margarit, tenía su biblioteca en la tesorería de la catedral a donde sería trasladada con ocasión de la guerra de los remsas en tiempo de Juan II; de manera análoga a la anterior ocasión del rey D. Martín, ahora el Obispo había dejado su palacio a la reina D.<sup>a</sup> Juana Enríquez y a su hijo el príncipe D. Fernando, y la consecuencia es también la misma: si el Obispo no se ocupó de los libros episcopales creemos fuera debido a que ya no se encontraban en el Palacio.

Posiblemente contribuiría también a este traslado de libros a la biblioteca catedral la invención de la imprenta, que poco a poco iría empujando los códices y manuscritos a un lugar más adecuado y en donde menos consultados se atendería mejor a su custodia y conservación.

Finalmente, de la confrontación de los dos inventarios con la repetición de los Usages, obras de gramática, retórica y de formularios, Decretales, Sexto y Decreto y la Summa de Bonaguida entre otras, creemos se puede deducir un nuevo argumento en apoyo de la fusión de las dos bibliotecas.

En conclusión y en tanto no aparezcan nuevos inventarios, creemos en la existencia de las dos bibliotecas, catedralicia o capitular y episcopal, ésta mejor organizada que aquélla y catalogada o mejor dicho inventariada dos siglos antes que la de la catedral. Al construirse ésta en 1395 empieza paulatinamente la fusión que podemos dar por casi terminada en 1512, fecha en que es objeto de detenida visita e inventario.

La segunda relación es de 7 de enero de 1329 y se refiere a los ornamentos que D. Pedro de Urrea había llevado a la Curia romana con ocasión de un viaje en que coincidió con D. Gastón, viaje que con seguridad fué decisivo para el cambio de diócesis que pretendían y que pasó desapercibido a los autores de la *España Sagrada*<sup>7</sup> y del *Viaje Literario*.<sup>8</sup> La relación comprende: tres capas pluviales, una casulla, dos túnicas y dos dalmáticas, todas «virmilias de samit». Un báculo, unas sandalias caligas, es decir unidas a las medias o *tibialia* y unos guantes. Además, ornamen-

<sup>7</sup> Tomo 44, p. 51.

<sup>8</sup> Tomo XIII, p. 209.

tos completos para un presbítero, un diácono y un subdiácono, todo lo cual se reconoció devuelto al cabildo e iglesia en la indicada fecha, en que el Obispo también se hizo cargo de la plata o *argento* perteneciente a la dignidad episcopal, que fué entregada por los procuradores de D. Pedro.

En el mismo día se pasó a Parets de Rufí o sea Domeny y se tomó inventario de cuanto se encontró en aquella finca rústica que debía ser importante por cuanto sin contar los instrumentos propios para el trabajo del campo, poseía siete bueyes, dieciseis ovejas, tres cerdas, un verraco, siete cochinillos... Además el Obispo recibió 179 *mitgeras* de cebada y 11 de trigo. Todo lo cual fué entregado por Jiménez Amargo, baile del lugar, al Sr. Obispo que a su vez lo encomendó a Bernardo de Gordiola sacerdote de Parets de Rufí, para que con diligencia lo conservara y guardara, lo que aceptó dicho Bernardo en presencia de Bernardo de Plegamans, canónigo de Lérida y Bernardo de Cornellá, canónigo de Gerona, que actuaron como testigos. Poco tiempo después, el 9 de febrero, Bernardo de Gordiola hizo entrega de lo supradicho a Bernardo Tirany, de La Bisbal, que poseía la baillía de Parets de Rufí.

Al día siguiente, 8 de enero, el Sr. Obispo se hizo cargo de las cosas que estaban en el Palacio Episcopal, que le fueron entregadas por Martín López, mayordomo o administrador del anterior obispo D. Pedro de Urrea. Es lo relativo a la cocina y comedor. Lástima grande que se perdiera ocasión tan oportuna para inventariar y describir el resto del Palacio Episcopal.

En el mismo día el presbítero de capítulo Bernardo de Llach hizo entrega de los documentos pertenecientes a la dignidad episcopal, los cuales tenía encomendados del anterior obispo y consistían «in caxiis et cofris deputatis ad ipsa instrumenta conservanda» sin que se den más detalles.

En el día 9 los mencionados García Dysava y Martín López procuradores de D. Pedro de Urrea, substituyeron a Bernardo de Llach y a Jaime de Camps ausentes con permiso, para pedir las cosas debidas al Sr. Obispo y extender ápoas de las recibidas.

En dicho día el venerable Jaime Ferrer, presbítero de capítulo y mayordomo del obispo D. Gastón, por mandato de éste pasó al Castillo de La Bisbal y recibió de García de Bioca, que lo tenía por el obispo D. Pedro, el inventario del castillo. Se menciona la «camera» en que el mayordomo guardaba las escrituras, la cocina, la habitación contigua a la coci-

na en donde había «plures ferros sive griyllons ad tenendum homines captos» que se justifican por el carácter de señor feudal que tenía el Obispo, la sala, la habitación de los criados y la despensa, en la que había entre otras cosas, 81 *mitgeras* de trigo y 81 *saumates* de vino sin contar otras diez que ya se habían enviado a Gerona.

El propio Jaime Ferrer se personó el día 10 en el Castillo de Vilaromá<sup>9</sup>, tomó el correspondiente inventario y encomendó todo al baile del castillo Ramón Bonfill. Este castillo había sido comprado por el obispo D. Pedro de Castellnou el 7 de febrero de 1276 en la cantidad de 45,000 sueldos<sup>10</sup>.

El día 11 se tomó inventario del Castillo de Rupiá, y Ponceto y Geraldina de Finestres reconocieron a favor del Obispo unas cantidades de cereales. También este castillo había sido adquirido por el mismo obispo D. Pedro de Castellnou en 24,000 sueldos, el 5 de diciembre de 1268<sup>11</sup>.

El día 12, Bernardo de Ferrer, baile de San Sadurní, reconoció a favor del Sr. Obispo una importante cantidad de trigo y cebada. Se tomó inventario de lo que se encontró en Ullá y se dió posesión de la bailía de Corsá a Ramón Tirany que juró desempeñarla legal y fielmente.

Por último se tomó nota de lo que se encontró en Bâscara de lo que quedó encargado el baile Bernardo Vilella.

#### APENDICES

...januarii anno xxviii dominus Gasto Dei gratia episcopus Gerundensis recepit a Garssia Dysava et a Martino Lupi procuratoribus domini Petri de Urrea olim episcopi Gerundensis omnia [quae sequuntur scilicet].

1.— Primo quoddam Breviarium manuale quod non erat de nostro usu.

2.— item Summulam fratris G. de Rodoni ordinis fratrum predicatorum [rum que] incipit: *inter crimina ecclesiastica*.

3.— item quendam librum de poetria nova compositum a magistro Gaufrido Anglico, que incipit: *papa stupor mundi*.

<sup>9</sup> En el presente volumen D. Luis Barceló Bou publica un interesante artículo sobre este castillo.

<sup>10</sup> T. NOGUER MUSQUERAS, *Transcripción de las rúbricas del Cartulario «De rubricis coloratis» del Archivo Diocesano de Gerona*, en «Anales del Instituto de Estudios Gerundenses» 1 (1946) 140, n.º 13; J. BOTET I SISÓ, *Geografía de Catalunya. Provincia de Gerona*, p. 674.

<sup>11</sup> T. NOGUER, ob. cit. p. 140, n.º 17; J. BOTET, ob. cit. p. 656.



- 4.— item tradidit sibi quendam librum de literis goticis.
- 5.— item quendam librum Palladii de agricultura.
- 6.— item quendam librum grammaticalis artis qui incipit: *difficiles studio*. Et finit: *vel ut unus eorum anime*.
- 7.— item quoddam Breviarium cum cantu.
- 8.— item quendam librum Quintiliani et incipit: *verba Quintiliani in rubro*.
- 9.— item quasdam Decretales compilacionis antique.
- 10.— item quendam librum Intitutam vocatum cum apparatu antiquo.
- 11.— item quoddam opus super libro rethoricorum Aristotilis qui incipit: *quare qualis unusquidque*.
- 12.— item quoddam opus seu [volumen] in quo sunt plura opera.
- 13.— item quendam librum qui incipit: *in nomine Domini incipit abreviatio totius gramatice*, quam abreviavit frater Petrus Galletus de ordine fratrum minorum, Cartaginensis episcopus.
- 14.— item quosdam Usaticos Barchinone glosatos.
- 15.— item quandam Summam Rotlendingam.
- 16.— item quendam librum qui incipit: *queritur an Episcopus canonem late sentencie possit condere inter subditos suos*.
- 17.— item quandam Summam dictaminis instrumentorum.
- 18.— item quendam librum Alani de conquestione nature.
- 19.— item tres quaternos cuiusdam Summe decretorum.
- 20.— item plures quaternos in quibus sunt plura opera quorum nomina ignorantur.
- 21.— item quoddam Inforciatum antiquum cum apparatu Azonis.
- 22.— item quandam [Sum]am Ugucionis super Decretis.
- 23.— Item quendam librum ubi sunt plura volumina qui incipit: *Gregorius rex pacificus*, et sunt ibi plures lecture composite super Decretalibus.
- 24.— item plures quaternos diversarum scripturarum.
- 25.— item quandam candaleriam cum pluribus scripturis pauci valoris.
- 26.— item quendam librum cum postibus cum corio viridi qui incipit: *in rubro: incipit summa que vocatur Gemma a magistro Bonaguida*.
- 27.— item quendam librum cum postibus cum corio viridi et incipit in nigro: *ad interrogata de virginis et matris domini*.
- 28.— item alium librum cum postibus et corio viridi, et incipit in rubro: *Summa Gaufridi de Turno super titulis decretalium*.
- 29.— item alium librum cum postibus et corio viridi, et incipit in rubro: *Incipit summa de dispensacionibus et impedimentis officiorum*.

30.— item quendam librum cum postibus et corio rubeo, et incipit in rubro: *Incipit alphabetum catholicorum.*

31.— item alium librum cum postibus et corio albo, et incipit in rubro: *Incipit librum de exemplis sacre scripture.*

32.— item quendam librum magnum cum coopertorio corii albi ad modum postium, et incipit in rubro: *Gregorius Episcopus principium istud dividitur in duas partes.*

33.— item quendam librum ligatum cum una poste, et incipit in nigro: *cum omne artificium per exercitium recipiat incrementum, et sunt .xi. quaterni simul ligati.*

34.— item quendam librum parvum ligatum, et videtur quod deficiat inde primus quaternus, et incipit in nigro: *omnibus oporteat esse immunem.*

35.— item quondam Apparatum Johannis Andree super VI.<sup>o</sup> libro, et incipit in nigro: *quare prepositus est ordo.*

36.— item quendam librum cum coopertorio de corio albo, et incipit in rubro: *de abstinentia, et in nigro: qua quamdiu abstinuit.*

37.— item recepit Apparatum domini Archidiaconi sine postibus, qui incipit in rubro: *Incipit Apparatus domini Archidiaconi super VI.<sup>o</sup> libro, quod sibi tradidit Bernardus de Lachu .xi. kalendas februario anno predicto presenti Jacobus Ferrarii et Ferrario de Avellano.*

De quorum omnium tradicionem dicti procuratoris mandarunt fieri publicum instrumentum testes qui supra.

Memoria quod libri infrascripti non fuerunt inventi quando dominus Gasto recepit omnia supradicta et debebant inveniri, et sibi tradi secundum inventarium factum per dominum Petrum de Urrea olim Episcopum cum ipse eadem recepisset.

38.— Primo liber cum postibus vocatus de regimine principum. Et creditur quod habeat ipsum Garssias de Bioca commorans in loco de Episcopali. (Restituit ipsum librum Bernardus de Lachu nomine domini Petri de Urrea domino Gastoni idus october anno xx.<sup>o</sup> nono presentibus testibus Ferrarius de Avellano et A. Marches)<sup>12</sup>.

39.— item Psalterium in quo est pars officii, et habet seu secum portavit dictus dominus Petrus ad Curiam.

40.— item liber vocatus Diurnal quem similiter debet habere dictus dominus Petrus.

41.— item quidam quaternus qui est compositus super apparatu co-

<sup>12</sup> Añadido posteriormente lo que va entre ( ).

mestionis quem debent habere ipse dominus Petrus vel aliquis de familia sua.

42.— item quedam Summa dictaminis magistri Thome de Capua.

43.— item liber parvus ubi sunt scripte auctoritates super decretis.

44.— item quidam alius liber qui v[ocatur] didascalica.

45.— item quidam alius liber qui incipit ut sequitur: *Incipit ordo iudiciorum* magistri... Que omnia debuisset restituere dictus dominus Petrus cum ea ut predicatur accepisset.

46.— item non fuit inventum quoddam Decretum cum apparatu ordinario sed creditur quod fuisset venditum tempore domini Petri de Rochabertino.

47.— item idus octobris anno xxix dominus Episcopus restituit Bernardo de Lachu presbitero de capitulo Gerundensi petenti et recipienti nomine domini Petri de Urrea olim episcopi Gerundensis et Roderici Çabata libros superscriptos scilicet quoddam libellum in quo sunt aliquae Summe ordinate per alphabetum, et est in fine ipsius libelli: *libellus fugitivus* sed minimo est completus.

48.— item restituit eidem Bernardo de Lachu quandam Summam de dispensacionibus corio viridi coopertam.

Testes Ferrarius de Avellano camerarius domini Episcopi et A. Marchesius clericus diocesi Gerundensis. Et predicti libri fuerunt inventi extra inventarium ut superius continetur.

Noverint universi: Quod cum dominus Petrus de Urrea olim Gerundensis Episcopus recepisset de ecclesia Gerundensis omnia infrascripta pertinencia capitulo et ipsi ecclesie Gerundensi, et ea ad curiam Romanam portasset. Vide licet unam mitram.

item unam croçam.

item tres capas virmilias de samit.

item unam casulam virmiliam de samit.

item duas tunicas virmilias de samit.

item duas dalmaticas virmilias de samit.

item unum vestimentum presbiteri ornatum, cum stola, manipulo et cingulo.

item unum vestimentum diachoni cum stola et manipulo.

item unum vestimentum subdiachoni cum manipulo tantum.

item quasdam cendalias caligas episcopales.

item quasdam cirothecas.

Que omnia reverendus pater dominus Gasto dei gratia nunc episcopus Gerundensis ut asseruit post traslationem de ipso factam de ecclesia Oscense ad ecclesiam Gerundensem ab eodem domino Petro in ipsa curia Romana recepit.

Ideo dictus dominus Gasto episcopus, et Capitulum Gerundense in volta sancti Johannis infra ipsam ecclesiam more solito congregati, recognoverunt recepisse omnia supradicta, et ea restituta fuisse dicto capitulo, et ecclesie Gerundensi per dominum Petrum de Urrea olim episcopum Gerundensem seu procuratorem eiusdem. Mandantes in etc. Actum VII idus januarii anno XXVIII. Testes Franciscus de Avelan clericus diocesis Barchinonensis et Bernardus de Puncho clericus deserviens in ecclesia Gerunde.

Item septimo idus januarii anno predicto, dominus Gasto Gerundensis episcopus recepit a procuratoribus domini Petri olim episcopi Gerundensis nunc Oscensis in argento pertinenti ad dignitatem episcopalem scilicet in duobus bacinis et alio barberii, et una tacea cooperturata, et una scutella cum ansis, et uno pitxerio sive citra, et sex scutellas argenteas signatas ad signum Montispessullani, viginti novem marchas argenti et ...uncias ad pondus Montispessullani in quibus includantur ille .xvii. marche argenti quas dictus dominus Episcopus recognovit recepisse in curia Romana a dicto Petro olim episcopo Gerundensi cum instrumento inde facto. Quod instrumentum voluerunt Garsias Disava, et Martinus Lupi qui se asserunt procuratores dicti domini Petri olim episcopi Gerundensis nullus esse valoris. Acta fuerunt predicta Gerunde ut supra presentibus testibus Jacobo Ferrarii et Bernardus de Lachu presbiteris de capitulo Gerundensi, et Francisco de Avellano clerico dicti domini episcopi.

(Siguen dos fols. en blanco).

Septimo idus januarii anno XXVIII invenimus in cellario de Pariete Rufino. unam tinam magnam.

item quatuor vexellos.

item unam botam.

item unum scrineum sine coopertorio.

item duas botas portadoras.

item una semal.

Item in alio cellario unam migeriam de fuste ferratam que est mensura Gerunde.

item unam quarteriam eiusdem mesure.

item unam migeriam ad mensuram de Episcopali.

item unum scrineum cum suo coopertorio.

Item in domo mediana unum vexellum.

item unam botam de mena.

item unum scrineum cum suo coopertorio.

Item in alia domo juxta ipsam domum medianam .i. vexillum magnum.  
 item ibidem .iii. scrineas magnas et duas parvas.  
 item duas ballistas de dos peus.  
 item .iiii. camiçes noves.

Item in turri duas pasterias unam magnam et aliam parvam.  
 item unam scrineam pro farina.  
 item unum vexillum defanatum in uno capite pro farina tenenda.  
 item unam picam pro oleo tenendo.

Item in domo inferiori sive stablo unum vexillum pauci valoris.  
 item quatuor aratra cum suis apparamentis.  
 item unam riliam ferream ultra predictam.  
 item quatuor exadas.  
 item unum cavel pro servitio orti.

Item in coquina sunt quinque mense seu tabule comedendi.  
 item quatuor banchos sedendi.  
 item due perolas de cupro.  
 item unam ollam cupream.  
 item unam lociam et unos leves de ferro.  
 item unum forreyl.  
 item unam paelam et unam giradoram.  
 item tres morters de petra et uns ferres de foch.

Item .vii. boves et .xvi. oves.  
 item .iii. trugas et unum verre.  
 item .vii. porcels et .v. anseres.  
 item .vii. sachs et .viii. flaciate.  
 item tenet molinerius unum sachum et unam flaciatam.

Item duo capcialia parvi valoris.  
 item unam securim et unum axol rode de molin.  
 item aliam securim pauci valoris que erat in molendino.  
 item .v. gallinas et .i. gallum.  
 Debet restituere unum bovem.

Item recepit dictus Episcopus .clxxix. migerias ordeï. Item .xi. migerias frumenti omnia ad mensuram de Episcopali. Et omnia predicta tradidit domino Episcopo supradicto Eximius Amargo baiulus dicti loci de Pariete Rufino, et ipse recepit ea prout superius continentur seu habuit pro receptis. Presentibus testibus Jacobo Ferrarii presbitero de Capitulo Gerundensi et Bernardo de Guardiola clerico dicti loci de Pariete Rufino.

Et statim dictus dominus Episcopus ea omnia comisit predicto Bernardo de Gordiola clerico dicti loci ut ea diligenter custodiret, et conservaret.

Et dictus Bernardus de Gordiola clericus recepit ea custodienda et conservanda per ipsum presentibus testibus venerabili Bernardo de Plicamanibus canonico Ilerdensi et Bernardo de Corneliano canonico Gerundensi.

Item .v. idus februarii anno predicto Raymundus Tirany de Episcopali tenens baiulia dicti loci recepit omnia predicta a dicto Bernardo de Gordiola, et ultra predicta recognovit recepisse a dicto Bernardo tres pichs de molin et unum col ferre sive breçols et tres migerias farine ordeï. Testes Bernardus de Condamina diachonus, et Bartholomeus Vitalis eiusdem loci.

Noverint universi. Quod die dominica .vi. idus januarii intitulata anno XXVIII reverendus pater dominus Gasto Dei gratia episcopus Gerundensis recognovit recepisse et habuisse a Martino Lupi dispensatore domini Petri olim episcopi Gerundensis, omnia infrascripta que erant in palacio Episcopali Gerunde.

- Primo quandam ollam cupream magnam.
- item quatuor ollas cupreas parvas.
- item quandam ollam aliam cupream fractam.
- item unum caput fogerium de ferro.
- item tres tripodes ferreos.
- item quoddam ast de ferro cum .iiii.<sup>or</sup> branchis.
- item duo asts de ferro ad servicium dicti ast.
- item aliud ast magnum de ferro.
- item aliud parvum de ferro.
- item .iii. coopertoras de ferro.
- item unum poal de cupro cum duabus ansis.
- item unam pasteriam et unum scrineum pauci valoris in rebost.
- item unam caçolam eream trocatam.
- item unam cauleriam eream.
- item unam concham eream.
- item unam caciam eream.
- item duas sartagine cum una giradora.
- item quasdam gruullas de ferro.
- item unam girxeriam.
- item .iii. locias de ferro quarum una est perforata.
- item unam romanam de ferro.
- item unum morterium lapideum.
- item .iiii. petras olearias.

item duas mensas magnas de noguerio.

item .x. parvas cum .xvi. pedibus earumdem.

item octo banchos sedendi.

item unum coffre virido.

item unam candaleriam vocerem.

item duo vasa vinaria que sunt in cellario.

item in pastrinio duas pasterias.

item duos tinarts et quatuor scrinea pauci valoris.

item unam migeriam et unam quarteriam de fuste que sunt in granerio.

Testes omnium que recepit dominus episcopus venerabilis Umbertus de Castro Episcopali canonicus Oscensis et socius domini Episcopi, et Jacobus de Campis diachonus ecclesie de Valcanera.

Item dicta die idem dictus recognovit recepisse a venerabili Bernardo de Lachu presbitero de capitulo Gerundensi omnia instrumenta ad episcopalem dignitatem pertinentia que ipse Bernardus de Lachu in comanda tenebat a domino Petro olim episcopo Gerundensi, prout dicta instrumenta ad manus suas pervenerant, et prout consistunt in caxiis et cofris deputatis ad ipsa instrumenta conservanda. Testes qui supra proxime.

Quinta idus januarii Garssias Disava et Martinus Lupi procuratores domini Petri olim episcopi Gerundensis substituerunt Bernardum de Lachu presbiterum de capitulo Gerundensi, et Jacobum de Campis licet absentes, et quemlibet insolidum, ad petendum debita dicti domini Episcopi, et ad faciendum apocam et apocas de receptis. Testes Jacobus Maçoti clericus Sedis et Petrus Jasperti habitator Gerunde.

Quinta idus januarii anno xxviii venerabilis Jacobus Ferrarii presbiter de capitulo Gerundensi, ac dispensator reverendi patris domini Gastonis Dei gratia episcopi Gerundensi de mandato eiusdem domini Episcopi Gerundensis, accessit ad Castrum de Episcopali, et recepit ibidem a Garsia de Bioca tenente ipsum Castrum pro domino Petro olim episcopo Gerundensi omnia infrascripta.

Primo recepit in camera dicti Castri quoddam scrineum in quo dispensator domini Episcopi tenet scripturas suas.

item invenit ibidem quoddam sacciletum cum paleis.

item duas culcuras pauci valoris.

item unam vanuam pauci valoris.

item invenit ibidem quendam... que dicibatur quod erat et consuevit esse in Castro de Vilaromano.

item duas gorgerias de mayla que sunt similiter de Castro de Villa romano ut dicitur.

Item invenit in coquina ipsius hospicii unum morterium cupreum cum sua manu.

item unum candelabrum.

item aliud candelabrum pauci valoris.

item unum forreyl de ferro.

item unam perolam parvam et unam caçam.

item quosdam tripodes ferreos.

item unam conquam lapideam in qua levantur scutelle.

item quoddam morterium lapideum.

item unum box de fuste.

item duas locias integras, et unam perforatam.

item unam grexeriam de ferro.

item unam rahoram de pane.

item duas mensas seu tabulas comedendi.

item duos banchos.

item unum ast de ferro.

item unam paelam cum sua giradora.

Item in domo juxta ipsam coquinam invenit duos sacciletos cum paleis et unam flaciatam.

item unam vanuam pauci valoris.

item unum scannum lecti.

item unum scrineum.

item plures ferros sive griyllons ad tenendum homines captos.

Item in sala ipsius Castri invenit duas mensas seu tabulas comedendi.

item duos banchos.

item unum scannum sive cadiram sedendi.

Item in domo in qua erat ..... quoddam scannum parvum.

Item invenit in domo pedissece ipsius Castri unum scannum lecti, et unum sacciletum, et unam capam ipsius pedissece de panno livido.

item unum cresol sive lumener.

item duas pasterias quarum altera cooperturata.

item unam scrineam sine coopertorio.

item unam tabulam comedendi cum suis pedibus.

item tres sedaços.

Item invenit in cellario dicti Castri, quindecim vexellos magnos.



item unum vexellum esgavelat pauci valoris.

item sex botas de mena.

item unum scrineum parvum et pauci valoris.

item duas tabulas comedendi.

item quatuor semals.

item unam botam migeral et aliam quarteral.

item unum embut magnum per omplir los vexels.

item aliud embut per omplir empoles.

item quatuor tinas magnas.

item duos finarts.

item recepit dictus dispensator a dicto Garsia de Bioca octuaginta migerias frumenti ad mensuram de Episcopali.

item sunt in cellario dicti Episcopi in Castro de Episcopali octuaginta una saumate vini primi.

item .v. saumate vini primi que fuerunt misse apud Gerundam.

item alie .v. saumate de musto e de reemost que fuerunt misse apud Gerundam.

Acta fuerunt predicta ut supra testes Bartholomeus de Mediavilla hebdomarius de Episcopali et Jacobus de Campis clericus de Villecaneria.

Quarto idus januarii anno xxviii invenimus in Castro de Vilaroman.

Primo in camera Castri quatuor ballistas de torn. Quarum una erat de turno, et due de dos peus et una destrep.

item duas ballistas de dos peus de fuste.

item unam scrineam in qua erant plura instrumenta.

item quendam ballistam magnam de fuste.

item duos crochs.

item duos torns de ballista.

item sex scutos cum signo de Villamarino.

item alium scutum antiquum cum signo alarum.

Item in cestibulo Castri unum sacciletum.

item unum capciale.

item tres flaciatas.

item unum linteamen omnia pauci valoris.

Item in camera superiori erant duo saccileti pauci valoris cum postibus in quibus erant positi.

Item in alia camera ubi est granerium erant quedam magna scrinea.

item due alie scrinee.

item unum tinart pauci valoris.

item quedam caxia in qua erant .cccl. quarels.

item unum perpunt album vetus et pauci valoris.

item ferrum de dues barbudes.

item quedam bota quam magna et alia quam parva pauci valoris, et erant in dicta domo granerii.

item quedam quarteria rotunda ad mensurandum bladum.

Item in stabulo ante cellarium unam scrineam magnam.

Item in cellario tres vexellos.

item quinque botas de mena.

item duos carratels.

item tres barrilos.

item duas semals.

Item in despensa tres scrineas sine coopertoriis.

item .iii. gerras olearias.

item duas tinas magnas et unam parvam.

item tinares.

item unum vexellum de .xii. saumatis secundum quod dicebatur.

item aliud vexellum de .vi. saumatis ut dicebatur iuxta tinam magnam.

Item in coquina quandam mensam comedendi.

item duos ferres pauci valoris.

item unam paelam.

item unam lociam perforatam.

item unam securim.

Item in porticu quandam mensam comedendi et duos banchos.

Item in alia coquina quandam pasteriam et unam siram de farina.

item unum molendinum de braç.

item quandam tabulam pauci valoris.

Item recepit Jacobus Ferrarii .vi. migerias et quarteriam ordeï.

Testes omnium predictorum Bartholomeus de Mediavilla hebdomedarius de Episcopali et Jacobus de Sante Aceto clericus de Valle lubrica et Jacobus de Campis clericus de Valle caneria.

Que omnia comisit dictus Jacobus a Ferrarii, Raymundo Bonifilii baiulo dicti Castri.

Defecerunt in dicto Castro omnia infrascripta.

Primo unum vexellum de novem saumatis.

item novem postes de nogerio valebant .xx. solidos.

item quadam parola de ..... fuerunt habiti ut dicitur .x. solidos.

item quedam scrinea de .xl. migeriis.

item de oleo non datur computum. Et dixit P. Sancii quod habuit de oleo  
Castri .ix. quartonos.

item de Valle lubrica .iii. quartonos et medium.

item debet P. Sancii restituere unum union si non inveniatur.

item debet restituere .xv. migerias ordei quas recepit de solutione que  
debut fieri de ordeo censuali in festo Natalis Domini.

item debent restituere procuratores dicti domini quondam Episcopi extima-  
tionem reparationis clausure Castri de Episcopali.

item extimationem regui molendini juxta Castrum de Episcopali.

item extimationem reparationis molendini de turri.

item extimationem reparationis muri de Episcopali qui est in frontera den  
Massetes cum receperit ab ipso pro condempnatione et reparatione eiusdem .m.  
solidos.

item reparationem forcie de Villa romano.

Tertio idus januarii anno XXVIII invenimus in Castro de Rupiano.

Primo invenimus in Camera superiori unum scannum lecti sine cordis.

item unum saccilectum.

item unum capciale.

item duas culcuras.

item tres vanuas omnia pauci valoris.

item unum banchum.

Item in alia camera unum magnum saccilectum.

item unum scrineum.

item alium scrineum.

Item in retrocamera unum scannum lecti.

item unum saccilectum.

item unam culcuram.

item unum capciale.

item duos banchos.

Item in stabulo unam siram parvi valoris.

Item in despensa duos scrineos.

item unam siram de farina.

item tres scrineos pauci valoris.

item duos ferres de preson.

Item in coquina duas tabulas comedendi.

item unum scrineum pauci valoris.

item unum cayrat magnum de fuste.

item unam pasteriam.

item quatuor banchos.

item uns ferres.

item unam loçam.

item unam paelam et unam giradoram.

item unum morterium de pera et unum box.

Item in tinerio unam tinam et unum banch pro dicta tina.

item unum tinart.

item aliud tinart olier.

Item in cellario unum vexellum de .x. saumatis.

item alium de .xii. saumatis.

item quinque alios vexellos modici valoris.

item duas botas.

item duas semals.

Testes Jacobus de Campis et A. ça Crostí bada.

Item sunt in Castro predicto .xxxvii. migerie frumenti. Testis qui supra.

Et dicta die dictus Jacobus presentibus dictis testibus comissit predicta Bernardo Uliani clerico de Rupiano.

Item dicta die .iiii. idus januarii anno predicto Poncetus de Fenestris recognovit a Jacobo Ferrarii predicto sexsaginta unam migerias ordei et novem migerias et quarteriam frumenti ad mensuram de Monellis.

Et hoc idem recognovit domina Geralda de Fenestris baiulissa. Et promissit predictam restituere quandocumque fuerit requisita et cetera. Et obligavit omnia bona sua. Testes P. Ramel et G. Ramada dicti loci de Piru.

Pridie idus januarii Bernardus des Ferrer baiulus de Sancto Saturnino recognovit tenere in comanda a Jacobo Ferrarii dispensatore domini Episcopi predicto quadraginta migerias ordei ad mensuram de Monellis, et tres migerias frumenti ad eadem mensuram promittens ea sibi tradere quandocumque de hoc fuerit requisitus obligavit et cetera. Testes Jacobus de Campis et R. Torrenti clericus.

Item dicta die invenimus in loco de Uliano.

unam tinam et unum vexellum magnum.

item tres botes de mena et unum tinardum.

item pridie idus januarii Jacobus Ferrarii dispensator dicti domini Episcopi, de consensu R. de Gornallo dedit et assignavit Raymundo Tirany baiuliam de Quarclano, cum omnibus juribus suis. Et ipso juravit esse fidelis, et legalis... fecit in homagium. Testes Antonius Tirany filius eius et R. Torrenti clericus.

Item idus januarii invenimus in loco de Baschera .ii. sachs et unum mathalaphum pauci valoris.

item in coquina duas tabulas comedendi et .viii. banchs.

item in domo nova quatuor scrineas et duos tinarts pauci valoris.

Item in sala quandam mensam comedendi.

item in cellario duas tinas et duos tinarts.

item septem vexels.

item tres botas de mena.

item duas seamls.

Testes Guillermus Xanxo notarius de... dictus Jacobus de Campis.

Et dicta die dictus Jacobus Ferrarii comisit predicta Bernardo Vilella baiulo.